

DESCRIPTION OF THE FIELD OF THE HABILITATION AND INAUGURATION PROCEDURE

Name of the field of habilitation and inauguration proceeding	Translation and Interpreting Studies
Name of the study field(s), to which the field of habilitation and inauguration proceeding is assigned	11. Philology
Name of the study programmes (3rd degree of study), to which the field of habilitation and inauguration proceeding is assigned	<p><i>English Language and Anglophone Cultures</i>, 3rd degree of study, full-time and part-time form of study, program codes: 100871; 100872; 102315</p> <p><i>Linguodidactics</i>, 3rd degree of study, full-time and part-time form of study, program codes: 182928; 182926; 182925</p> <p><i>Translation and Interpreting Studies</i>, 3rd degree of study, full-time and part-time form of study, program codes: 3957; 12979</p> <p><i>Slavic Studies</i>, 3rd degree of study, full-time and part-time form of study, program codes: 12980; 12978</p> <p><i>Slovak Language and Literature</i>, 3rd degree of study, full-time and part-time form of study, program codes: 3944; 12971</p> <p><i>Slavic Studies – Rusyn Language and Literature</i>, 3rd degree of study, full-time and part-time form of study, program codes: 100788; 102257</p>
Name of the study programmes (2nd degree of study), to which the field of habilitation and inauguration proceeding is assigned	<p><i>English Language and Anglophone Cultures</i>, 2nd degree of study, full-time form of study, program code: 102151</p> <p><i>English Language and Culture (combined studies)</i>, 2nd degree of study, full-time form of study, program code: 100393</p> <p><i>French Language and Culture (combined studies)</i>, 2nd degree of study, full-time form of study, program code: 102317</p> <p><i>German Language and Culture (combined studies)</i>, 2nd degree of study, full-time form of study, program code: 22942</p> <p><i>Russian Studies</i>, 2nd degree of study, full-time form of study, program code: 102134</p> <p><i>Russian Language and Culture (combined studies)</i>, 2nd degree of study, full-time form of study, program code: 102320</p>

	<p><i>Slovak Language and Culture (combined studies), 2nd degree of study, full-time form of study, program code: 127339</i></p> <p><i>Slovak Language and Literature, 2nd degree of study, full-time form of study, program code: 17258</i></p> <p><i>Central European Studies, 2nd degree of study, full-time form of study, program code: 127408</i></p> <p><i>Ukrainian Language and Culture (combined studies), 2nd degree of study, full-time form of study, program code: 100213</i></p> <p><i>Hungarian Language and Culture (combined studies), 2nd degree of study, full-time form of study, program code: 100394</i></p>
--	--

The content of the field of the habilitation and the inauguration proceedings

Name of the field of habilitation and inauguration proceeding: Translation and Interpreting Studies

Research field: Humanities: Philology

Field of Study: Translation and Interpreting Studies

The candidate for the title of associate professor is requested to meet the essential qualification criterion, i.e., he/she has completed a third-cycle university education in the given or a related field of study. In addition, s/he has been conducting research and lecturing in the given or a related field at a university for at least three years after completing the third-cycle of university education (after being awarded a PhD degree). Teaching at a university chiefly includes conducting lectures in the given, and/or a related field, supervising final theses, conducting seminars, and/or other appropriate forms of higher education. Through his/her research and published research results, the candidate is expected to attest to his/her comprehensive scholarly contribution to the given field and being a nationally and internationally recognized figure in the scholarly community in the given area. The candidate is expected to attest to these facts by meeting the minimum specific criteria in the relevant field in which he/she aspires for the title of associate professor. Specific requirements for meeting these minimum criteria for the areas of research, fields of study and faculties of the university are given in Annexes no. 1 – 9 (PU in Prešov).

The candidate for the title of professor is requested to meet the essential qualification criterion, i.e., he/she has been awarded the title of associate professor achieved after submitting and defending the habilitation thesis and successful completing the habilitation procedure in the given or a related field. In addition, the candidate is required to fulfill further criteria set by the university: excellence in research and teaching for at least 3 years since achieving the title of associate professor in the field in which he/she seeks to achieve the title of professor, or in a related field. The candidate's publications must contain at least one university textbook, and/or two teaching materials, supervision of at least two doctoral students who have completed their study in the given or a related field and current supervision of at least one doctoral student in the given or a related field. The candidate is required to have published scholarly works category "A" in the number set by the Accreditation Commission (advisory body of the Government of the Slovak Republic, annex

to resolution 74.7.1.) for the given field. The candidate is required to attest to being a recognized scholar in the given field and to having a wide international recognition thanks to his/her scholarly works. The candidate is required to attest to these facts by meeting the minimum specific criteria in the relevant field in which s/he aspires for the title of professor. The candidate is required to attest to his/her international recognition through supporting written statements/reference letters provided by at least three professors, and/or other leading and recognized foreign experts from at least three countries, while at least two of them must be from a country other than the Czech Republic.

Definition of the field of the habilitation and inauguration procedure

The candidate aspiring for the title of associate professor and/or professor has expertise and experience in several areas of the field of study and has mastered the research methodology that contribute to the uniqueness, innovation and creativity of his/her input into the field of research. The candidate interlinks various areas of the field of research and promotes interdisciplinarity. In research, s/he favours an independent, critical and analytical approach, while flexibly responding to the dynamics of the field development. The candidate can identify and appropriately select the object of research, methods of data collection, research methods, and methods of evaluating research results and can articulate the implications for further research and practice. The candidate is a team player, they can lead a research team, choose an adequate methodology, and manage a national or an international team. The candidate can reflect on the results of previous research, contextualize them for his/her own research problem and convincingly argue for the validity of the selected research problem. The candidate can use appropriate modes of disseminating research results to the national and international academic community level and, what is more, in a rigorously competitive environment. In addition, the candidate can communicate the results of his/her research to the general public. The associate professor/professor is a recognized scholarly figure in the given field respecting the academic integrity and ethical principles of research, of publishing results and their application to practice. The candidate conducts research and publishes the research outcomes in translation and interpreting studies, and/or in interdisciplinary areas linking linguistics, literary studies, and culture studies with translation and interpreting studies, and/or in theoretical, descriptive and applied translation studies.

The persons responsible for the development and quality assurance of the field of habilitation and inauguration proceedings

[prof. PhDr. Magdaléna Bilá, PhD., Professor](#)
[prof. PaedDr. Alena Kačmárová, PhD., Professor](#)
[doc. Mgr. Nikoleta Mertová, PhD., Associate Professor](#)
[doc. PaedDr. Mária Imrichová, PhD., Associate Professor](#)
[doc. Mgr. et Mgr. Adriána Ingrid Koželová, PhD., Professor](#)